

DAN TAPTI AFTUR

— Skál ikki inn at sita, men fekk 15.000 kr. í bót omaná.
Rokningin fyri sakarmálið er nú komin upp á slakar 100.000
Harafturat koma 50.000 kr., sum Dan sigur seg hava brúkt
til at fyrireika málið til landsrættarviðgerðina

»Appellanten, redaktør Dan Klein, straffes med hæfte i 30 dage.

Fuldbyrðelsen af straffen udsættes og bortfalder efter forløbet af prøvetiden på to år fra i dag på betingelse af, at appellanten i prøvetiden ikke begår strafbart forhold.

Appellanten betaler en tillægsbøde på 15.000 kr. med en forvandlingsstraf á hæfte i 14 dage.

Iøvrigt stadfæstes den indankede dom.

I sagsomkostninger for landsretten betaler appellanten til indstævnte 15.000 kr. inden 15 dage fra i dag.

Soleiðis ljóðar dómurin hjá Eystara Landsrætti í sakarmálinum millum Dan Klein og Albert Mortensen.

Dómurin fall á middegi í gjár.

Og hann merkir, at Dan Klein sleppur ikki undan at rinda Alberti Mortensen 50.000 kr. í endurgjaldi, 3.000 kr. til at kunngerá dómin hjá Føroya rætti og 5.000 kr. í sakarmálskostnaði.

Harafturat eru 15 brot í greinini »Global-óðamannaverk« í Oyggjatiðindur. 9. april í fjór eina ferð enn dømd deyð og maktaleys at vera.

Albert Mortensen er uttanlands, men sakførarin hjá honum, Jógvan Páll Lassen sigur, at hann er nøgdur við dómin, hóast hann í Landsrættinum kravdi eitt endurgjald upp á minst 200.000 kr.

hd

Umhugsa at fara í Hægstarætt

Beint fyri dead-line í gjár fingi vit orð á Dan Klein. Hann sigur, at bæði sakførari hansara og hann sjálvur meta dómin hjá Landsrættinum at vera linari enn dómurin hjá Føroya rætti.

Landsrætturin gav honum eisini viðhald í at hann hevði góðar grundir til at viðgera Globalskipini í Oyggjatiðindum.

Dan Klein sigur eisini, at teir nú umhugsa at skjóta málið inn fyri Hægstarætt. Millum annað, tí so nógv nýtt er komið fram hesa tíðina, síðani málið var fyrri í Landsrættinum.

Dan sigur, at higartil stendur hetta drúgva málið honum í umleið 200.000 kr.

hd

Foto: Kalmur

15.000 kr. í bót

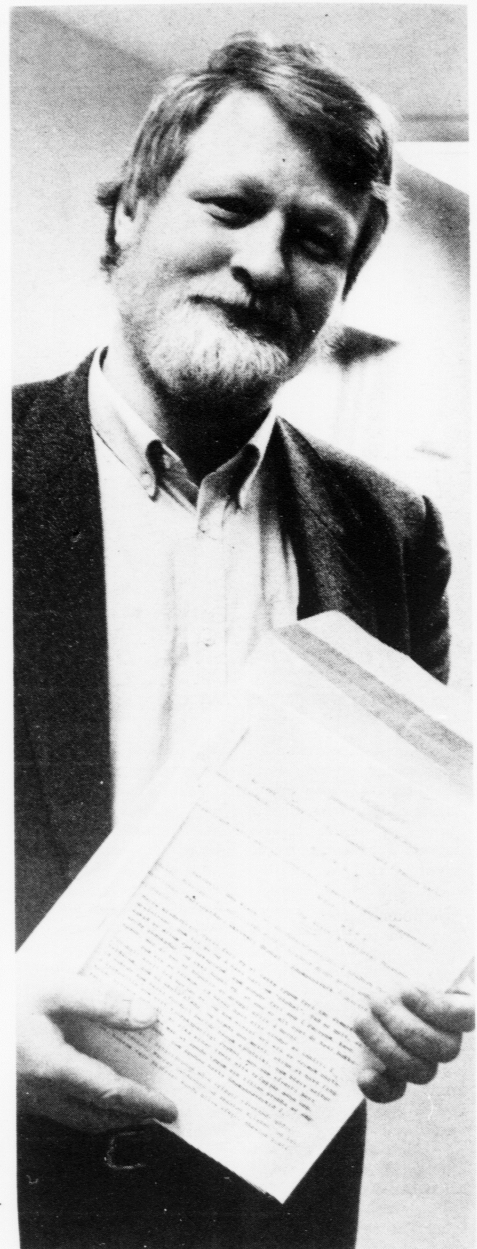
50.000 kr. í endurgjaldi til Albert Mortensen

20.000 kr. til sakføraran hjá Alberti

3.000 kr. til at kunngerá dómin hjá Føroya rætti, egnar útreiðslur uppá 50.000 kr. umleið og 30 dagar í geglinum, ger hann okkurt reysivert í tíðini 16. september 1987—15. september 1989.

Bladstjórin á Oyggjatiðindum hevur fingið uppaftur meira at hugsa um.

Men hann hevur enn ein møguleika — Hægstarætt.



Nordisk Forum 88

Eftir uppskoti frá Norðurlanda Ráðnum hevur Nordisk Ministerráð gjørt av at halda eina kvinnuráðstevnu í Oslo summaríð 1988. Kvinnusamskipanirnar í Norðurlondum hava fingið hevuðsábyrgd av at fyrireika NORDISK FORUM, tí ráðstevnan

er ætlað at líkjast teimum Forum ráðstevnunum, sum vóru saman við kvinnuráðstevnunum hjá ST, seinast í Nairobi 1985.

Roknað verður við uml. 7.000 luttakarum og allar kvinnur í Norðurlondum kunnu koma við. Ráðstevnan verður hildin á lærða háskúlanum á Blindern, men tiltøk verða eisini aðrastaðni í Oslo.

Fyrireikararnir vóna, at Oslo skal bera dám av kvinnum hesar dagar frá 30. juli til 7. august 1988.

Við hesum byður norðurlendski ráðleggingarbolkurin til kapping um gerð av Forum-plakatum.

Ætlanin er, at plakatin skal býst út í øllum Norðurlondum frá januar 1988, so hon kann vera ein tilleving til kvinnur í Norðurlondum um at fara til NORDISK FORUM.

Harafturat skal plakatin brúkast at prýða Oslo, meðan Nordisk Forum er, og kanska eisini til forðu á fyrstu Forum-avisini, til ráðstevnuskráir, frágreiðingar o.a.

Ráðleggingarbolkurin

urin tilskilar sær øll rættindi til at brúka tað uppskotið, ið vinnur kappingina, til pr-tillfar til Nordisk Forum, sum t.d. postkort o.a., um plakatin hóska til sovordíð.

Upplagið verður minst 20.000.

Hesin tekstur eigur at vera á plakatin: **Nordisk Forum 30/7 - 7/8 1988 Oslo.**

Allar kvinnur í Norðurlondum kunnu vera við í kappingini.

Virðisløn

Bert ein virðisløn uppá dkr. 25.000,-verður latin tí, ið vinnur kappingina. Aðrar virðislønir verða ikki latnar og bert tað uppskotið, ið vinnur, verður brúkt.

Nordisk Forum eigur upphavsrettindini til plakatina, sum vinnur, og royalties verða ikki goldin listakvinnuni fyri nýtslu av plakatin.

Norðurlendski ráðleggingarbolkurin hevur sett eina dómnevd við tveimum umboðum úr kvinnusamskipaninum í Svøríki og í Finnlandi og 1 listafólk úr hvørjum av teimum báðum londunum, ialt seks fólk.

Freist

Uppskot til kappingina skulu innan 1. november 1987 vera send: Delegationen för jämliksärenden i Finland, P.P. Box 267, SF-00170 Helsingfors.

Kappingarluttakarinn

skrivar navn og bústað og leggur í afturlatnan brævbjálva, sum verður sendur saman við plakatuppskotinum.

Jámliksdelegationen veitir trygd fyri, at dómnevndin ikki fær at vita, hvørjir og hvaðan luttakararnir eru.

Dómnevndin hevur fund í Helsingfors 9. november.

Virðislønin verður latin, tá ráðleggingarbolkurin hevur fund í Finnlandi 16. - 17. nov. 1987.

Nordisk Ministerráð letur virðisløna.